



## Condizioni generali per la caccia alla piccola selvaggina

1. Durante la stagione venatoria 2024/2025 viene concesso il diritto di caccia alla piccola selvaggina su terreni demaniali al di sopra dei limiti delle colture agricole nelle regioni del Norrbotten e del Västerbotten e entro i terreni in cui si allevano le renne nella regione del Jämtland, con decorrenza dal 25 agosto 2024, alle condizioni e nei periodi di tempo generalmente vigenti secondo la legislazione venatoria svedese ancorché con le seguenti precisazioni ed eccezioni.
2. Periodi di tempo di caccia alla piccola selvaggina.
  - 25 agosto-15 settembre 2024: Caccia concessa solamente alle persone con residenza permanente in Svezia
  - 16 settembre 2024- 15 marzo 2025: Caccia concessa a tutti coloro che hanno una licenza di caccia.
3. La licenza di caccia di 24 ore si acquista per 350 corone al giorno nella regione dello Jämtland. Nelle regioni del Västerbotten e del Norrbotten costa 275 corone al giorno (vi sono poi disposizioni locali per quanto riguarda la caccia entro il Sameby, il territorio della cooperativa di allevatori, di Tassåsen, entro i territori dei Sameby, delle cooperative di allevatori di Handölsdalen e di Mittådalen e nel territorio di Ammamäs). La licenza di caccia di 24 ore si può acquistare solo cinque giorni in anticipo e per un massimo di cinque giorni consecutivi. Si può comprare una tessera di addestramento cani.
4. Le persone con residenza permanente nelle comunità montane possono ottenere la licenza comunale di durata annuale di caccia di piccola selvaggina nel proprio comune di residenza per una tariffa di 900 corone annue nella regione dello Jämtland e di 800 corone nelle regioni del Västerbotten e del Norrbotten. Le persone con residenza permanente nelle regioni dello Jämtland, del Västerbotten e del Norrbotten possono ottenere la licenza regionale di durata annuale di caccia di piccola selvaggina nella propria regione per una tariffa di 1 800 corone nella regione dello Jämtland e di 1 500 corone nelle regioni del Västerbotten e del Norrbotten. Il titolare di licenza di caccia annuale, per attivare tale diritto, deve comunicare in uno dei luoghi di vendita o mediante un'applicazione web entro quale territorio intende andare a caccia.
5. La licenza di caccia è personale e occorre portarla con sé durante la caccia insieme al tesserino venatorio statale, al porto d'armi e a un documento di identità.  
La licenza di caccia, nel caso che il rivenditore sia una persona fisica, per essere valida deve essere sottoscritta dal titolare della licenza. Le licenze di caccia già vendute non vengono rimborsate.



6. Il rapporto sulla selvaggina abbattuta deve essere stato registrato prima che possa essere rilasciato un nuovo permesso e comunque al più tardi due settimane dopo che la caccia attivata sia terminata. Per maggiori informazioni si veda [www.natureit.se](http://www.natureit.se).
7. La caccia deve svolgersi in modo tale da non provocare rilevanti inconvenienti per l'allevamento delle renne. Esempi di territori dove possono prodursi rilevanti inconvenienti sono quelli dove durante l'autunno avviene la riunione, la separazione e la macellazione delle renne ed inoltre tratti particolarmente delicati dei percorsi di migrazione. Il permesso di caccia non è valido entro 500 m dal raggruppamento di almeno 25 renne in un territorio di 100 x100 m oppure inferiore. È dovere del cacciatore di informarsi dove possa sussistere il rischio di infastidire le renne ed evitare di cacciare in quelle zone. Il cacciatore deve essere consapevole che si possono produrre perturbazioni in tutto il territorio di caccia.

8. Il diritto di caccia non è valido entro 1000 m da:

- Installazioni per diversi momenti di lavoro con le renne o luoghi di macellazione durante il periodo in cui l'area viene utilizzata
- Area dove si radunano, si trasferiscono o si dirigono le renne
- Zona recintata per pecore o altri animali al pascolo durante il periodo in cui gli animali si trovano nella zona
- Abitazioni permanenti, baita del custode delle renne o case estive.

La licenza di caccia può essere utilizzata vicino ad una abitazione solamente nel caso che essa venga utilizzata esclusivamente dalla famiglia del titolare e nelle adiacenze delle singole abitazioni. La licenza di caccia in prossimità di singole abitazioni non può però venire utilizzata se qualcuno è presente nell'abitazione o nelle sue vicinanze. Spetta anche al cacciatore di informarsi dove si trovi l'abitazione e di evitare la caccia intorno all'abitazione ai sensi delle condizioni suelencate.

9. La licenza di caccia non è valida per

- Trappole a lacci (per trappole a lacci ai galli cedroni vigono nella regione del Norrbotten e del Västerbotten condizioni particolari).
- Addestramento di cani da ferma e cani da cerca di volatili dopo il 30 aprile
- Più di 8 galli cedroni e di 3 uccelli di bosco delle specie forcello e capercaillie per giornata di caccia.

10. Il cane che infastidisce le renne non può partecipare alla caccia. Se si percorre un terreno dato in concessione il cane deve essere tenuto sotto stretta vigilanza. Per poter utilizzare cani durante la caccia, è richiesto, oltre a quanto stabilito all'art. 93 della legge sull'allevamento delle renne (1971:437), quanto segue:

- Cani da ferma o cani da cerca possono essere utilizzati per la caccia di volatili.
- In caso di caccia in foreste di conifere possono essere utilizzati tutti i tipi idonei di cani da caccia.



11. Non è consentita la caccia a scopo di vendita della selvaggina.

Durante la caccia di galli cedroni in inverno (gennaio-marzo) con fucili da caccia possono essere utilizzati, per motivi di sicurezza, solamente fucili delle classi 3 e 4.

12. I terreni dove non è permessa la caccia, ed eventualmente altre norme locali, risultano dalla cartina che deve essere allegata alla licenza di caccia.

È compito del cacciatore di informarsi sulla posizione esatta del territorio dove vigono le restrizioni alla caccia e di tener conto, per motivi di sicurezza, che è in corso contemporaneamente la caccia agli alci.

13. La Giunta regionale si riserva il diritto di escludere determinati terreni dalla caccia per impedire intralci all'allevamento delle renne e per limitare il numero di cacciatori entro determinati terreni, allo scopo di raggiungere una pressione adeguata della caccia, con l'obiettivo di una buona caccia e della conservazione della fauna selvatica ed altro. È proibita la caccia nei territori che sono stati esclusi. Una volta raggiunta la pressione massima di caccia in un determinato territorio di caccia può continuare a cacciare solamente il titolare della licenza di caccia comunale annua e possono essere svolte solamente prove organizzate di caccia per i cani. Il titolare della licenza di caccia regionale annua ha le stesse limitazioni del titolare di licenza di caccia per un solo giorno.

14. Ai sensi dell'art. 94 della legge sull'allevamento delle renne (SFS 1971:437) viene condannato a pagare un'ammenda chi intenzionalmente o per negligenza:

- Blocca una pista fissa o comunque usata dalle renne o ricorre a misure sul percorso delle renne o nelle sue adiacenze tali da peggiorare chiaramente la sua accessibilità.
- Spaventa o dà fastidio in qualche altro modo alle renne che si trattengono in un territorio dove è consentito l'allevamento delle renne.
- Scaccia illecitamente le renne da una zona dove l'allevamento delle renne è permesso o impedisce alle renne di pascolare in tale zona.

15. Il pernottamento sul terreno ha luogo in conformità con l'*allemansrätt*, il diritto svedese di pubblico accesso alla natura. L'utilizzo di camping di caccia, intesi come una o più tende con una superficie complessiva di 18 metri quadrati, richiede l'approvazione della Giunta regionale. La licenza di caccia viene ritirata se si utilizza un camping di caccia privo del necessario permesso.

Per maggiori informazioni sui camping di caccia si veda la homepage della Giunta regionale.

16. I minori di 18 anni che partecipano alla caccia sotto supervisione di un adulto non hanno bisogno di una licenza di caccia personale.



Länsstyrelsen  
Norrbotten

17. Il cacciatore, se gli viene richiesto da agenti di pubblica sicurezza, funzionari della dogana, personale della Giunta regionale e dal supervisore autorizzato della caccia, deve essere in grado di identificarsi, esibire una licenza di caccia in vigore, il tesserino venatorio statale, il porto d'armi e quando è il caso la documentazione sull'importazione e la quantità di capi che è stata abbattuta.
  
18. La licenza di caccia può essere sospesa con effetto immediato se non vengono rispettate le "condizioni generali" o se esistono altri motivi validi. Si può anche perdere la possibilità di ottenere una nuova licenza di caccia per un periodo massimo di 5 anni.